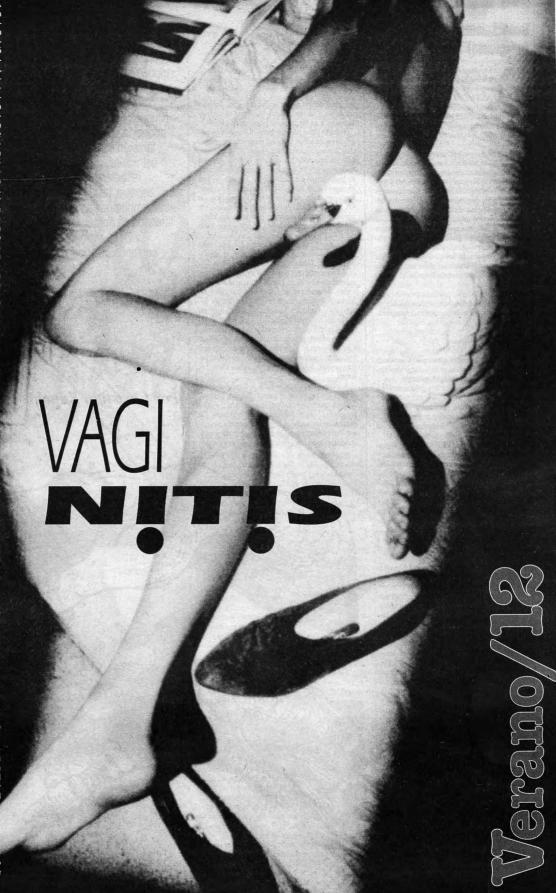
(Por Guillermo Saccomanno) A las nueve y cuarto entró a la agencia, cruzó el pasillo del departa-mento creativo, abrió la puerta de su box, atravesó el caos de pasteles, pobox, atravesó el caos de pasteles, po-mos, marcadores y bocetos y llegó hasta la tarima del Sony. Tocó un bo-tón. Y la música de Mahler. Después. con euforia, tararreó la sinfonía que-riendo olvidar la resaca. Buscó el li-bro de Villon. Anoche había queda-do abierto, boca abajo, junto a una botella de vodka vacía. No se acorda-ba demasiado de anoche. Y ahora era demasiado de punzano nara abocarse demasiado temprano para abocarse a esa ilustración de alimento para pea esa nustración de alimento para pe-rros. Se puso a mirar por la ventana del tercer piso: gris, postigos, palo-mas, cariátides, la resolana del vera-no. Una vieja, en un balcón, sacudía una alfombra marrón deshilachada. Además de resaca, tenía un temblor Ademas de resaca, tenta un tembro en las manos. Cón un lápiz empezó a garabatear en el block. Dibujó pri-mero un patíbulo, demorándose en el trazado de la cuerda. El ahorcado era el mismo, su autorretrato: un cuarentón de barba desprolija con los ojos en blanco, totalmente desmu-do. Se dibujó con la botella vacía y la última erección. Al dibujo le faltaba ultima erección. Al dibujo le laitaba algo. Entonces montó sobre el patí-bulo a la muerte, igual a la vieja que sacudía la alfombra pero sacudien-do ahora una botella de vodka. Se do anora una botella de Voika. Se quedó taciturno, contemplando el di-bujo. Reflejaba el espíritu de la ba-lada de Villon: "Sabrá mi cuello lo que mi culo pesa". El ejecutivo apareció en la puerta.

A su alrededor se respiraba Kenzo. La ilustración para el folleto, Maes-tro, le dijo. Si no la llevamos al clien-te a las once perdemos la cuenta. Y la mano bronceada y pulcra del ejecu-tivo le entregó el sobre de trabajo a

la mano tosca y sucia de carbonilla. Después, el Maestro se agachó so bre el tablero. El titular del folleto de cía: Informe sobre vaginitis. Tenía que dibujar flores y arbustos naïf en los márgenes de cada hoja, El folleto resumía ventajas de una nueva mar-ca de tampones. El Maestro giró sobre sí mismo y hurgó los casetes y dio con uno de Rameau en clavecín. Era el tipo de música que merecía el fo-lleto. La música llenó el box.

El ejecutivo, sin moverse de al la-do del tablero, observando cómo se multiplicaban las flores de colores pálidos en los márgenes del folleto, le pantaos en tos margenes del toneto, te dijo: Me gusta la música, Todo el ar-te me gusta. Porque aunque haya es-tudiado marketing, tengo mi sensibi-lidad, Maestro. Pero si no me dediqué al arte es porque hay mucha injusti-cia. Mire cómo terminan todos los arcia. Mire cómo terminan todos los ar-tistas: sordos como Beethoven, sin una oreja como Van Gogh, ciegos como Borges. Mucha incomprensión hay. Poque nadie los ayuda a moverse en el mercado. Pero no quiero darle lata, no quiero distraerlo del folleto. Una maravilla esas flores, eh. Matan. ¿Sa-be una cosa, Maestro? Usted precisa un aerógrafo. Y jugarse al arte hiper. Con su talento y un aerógrafo sabe el Con su talento y un aerógrafo sabe el tiempo que ganaría. Time es money. Mientras, el pincel, sinuoso, se des-plaza ahora sobre los pétalos de una

orquídea, dejando detrás de sí una lamida violeta, purpúrea. Después, el Maestro sopla la acuarela y da por terminado el trabajo. Satisfecho, el ejecutivo sonrie: La publicidad también tiene su corazoncito estético, ¿verdad, Maes-tro? Y, además, se puede robar. Si yo tuviera entre mis manos el curro de la ilustración no me gastaría tanto como me gasto todos los días exponiendo la jeta a los bifes de los clientes.



MAR DEL PLATA **JUGUEMOS** 

**REVELANDO SUS FOTOS EN** CUORE

PLANTE UN ARBOL CON IDEA

Esta campaña está basada en un trabajo conjunto entre la actividad oficial (Sub. de la Juventud, Sub.Sec. de Med. Ambiente), la privada (CUORE) y los SCOUTS de Mar del Plata

# Renacimiento (programa)

onnecting to host system Please LOGIN : login 2004, 001987 : run comb. pas
Bienvenido a WORLD OF COMBINATION.
¿Necesita instrucciones?
: Sí

Soy un programa hecho en el Tampico Bay Institute of Technology. Estoy alimentado con una gran cantidad de datos computarizados método Kreutz/Forlan 5000. Mi espe cialidad: información biomotora de humanos cialidad: información biomotora de numanos o humanoides que hayan contribuido al desa-rrollo tecnológico. Estoy equipado con una sintaxis simple y un vocabulario de un millar punto siete fonemas que me permite escribir pequeñas historias. Puedes darme veinte pa-labras (sustantivos) elegidas al azar y entonces consultaré con mi banco de datos para ver si es factible construir con ellas una historia que se ajuste a tus deseos. Escribe tus pala-bras.

oro, vino, vocales, huevo, hongo, acero, espejo, papel, nube, joya, cenizas, rompeca-bezas, moneda

Aquí está mi historia

Johann nació. Año 1397.

Johann tiene abuelos maternos. Los abue los maternos poseen una granja. La granja tiene un lagar. Johann no olvida el lagar.

Johann tiene una madre. La madre tiene un huevo de madera. El huevo es hueco. El huevo puede desmontarse. La madre tiene caramelos en el huevo. La madre le enseña a des montarlo. Johann toma un caramelo. Johann no olvida el huevo.

Johann tiene un tío. El tío le obsequia un rompecabezas. Las piezas son cuadradas y triangulares. El rompecabezas representa dis-tintas figuras. El rompecabezas permite utilizar las mismas piezas para construir distintas figuras. Johann crea figuras animales y humanas. Johann utiliza siempre las mismas pie-zas. Johann no olvida el rompecabezas. Johann tiene un padre. El padre trabaja en el taller de la moneda. La moneda tiene imágenes. Las imágenes están selladas. El padre le regala a Johann una moneda. Johann no olvida la moneda

Johann crece. Johann debe tener un trabajo. Johann recuerda al padre. Johann recuer-da la moneda. Johann trabaja como orfebre. Johann aprende a tratar los metales suaves Johann trabaja mucho. Johann es muy hábil.

Johann trabaja con otras cosas. Johann ha-ce espejos de mano. Johann mira a menudo su rostro en el espejo. Johann piensa. Johann pule piedras preciosas. Johann aprende a hacer hermosas joyas. Las joyas tienen muchos ángulos. Johann no olvida las piezas de orfebrería. Johann no olvida los espejos. Johann no olvida las joyas.

Johann vive un tiempo difícil. Un tiempo cruzado por la peste negra. Muchos escribientes han muerto. Los hombres quieren libros. Los escribientes mucho dinero. Los hombres necesitan libros. Deben tener libros. Los libros son caros

Johann vive su tiempo. Johann conoce el papel. Johann conoce la tinta. Johann conoce el lenguaje. El lenguaje no tiene muchos signos. El lenguaje tiene veintitrés letras. Johann intenta con un bloque de madera. El bloque imprime una página entera con letras. El blo-que de madera se gasta rápidamente. El blo-que de madera imprime sólo de un lado. El bloque de madera no puede corregirse. Johann recuerda el espejo. Johann piensa. Johann tie-ne fe en sí mismo. Johann recuerda las piedras preciosas. Johann piensa en distintos án-gulos. Johann trabaja mucho para perfeccio-narse. Johann tiene un problema. Las letras deben poder cambiar de sitio. Las páginas de

un libro deben poder ser corregidas. Johann recuerda a su tío. Johann recuerda el rompe cabezas. Las letras tienen que estar sueltas.

ECTURAS-

Johann tiene un problema. Johann debe ha-cer tipos de letras. Johann recuerda las monedas. Johann recuerda las piezas de orfebrería. Johann recuerda los metales suaves. Johann hace un martillo de acero. El martillo de acero tiene letras en su extremo. Johann golpea el martillo de acero contra chapas de cobre. Las chapas de cobre resultarán las matrices de las letras. Johann hace una combinación de metales. Combina plomo y estaño. La com-binación de metales debe verterse en un mol-

de. En el fondo están las matrices de cobre.

Johann tiene un problema. Johann debe romper el molde. Johann recuerda el huevo de madera. Johann hace un molde. El molde de madera. Jonann nace un moide. El moide se compone de tres partes. El molde puede de-sarmarse. El molde puede utilizarse muchas veces. Johann puede hacer muchos tipos de letras. Johann derrama la combinación de estaño en los moldes. Las matrices se hallan en el fondo. Johann obtiene distintos tipos de letras. Todas las letras tienen la misma medida. Johann puede obtener letras intercambiables. Las letras no se desgastan. Las letras pueden utilizarse muchas veces. Johann coloca las letras unidas. Johann desparrama tinta sobre las

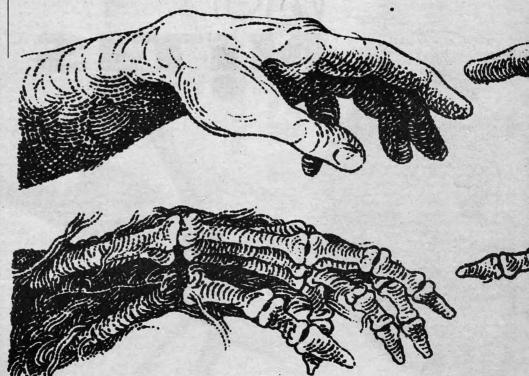
Johann tiene un problema. Johann debe imprimir las letras en el papel. Johann piensa. Johann recuerda los abuelos maternos. Johann recuerda el lagar. Johann hace una prensa. La prensa se asemeja al lagar. La prensa impri-me ordenadamente las letras sobre el papel. Johann puede imprimir muchos libros en po-

Además de haber entrevistado a casi toda persona a quien vale la pena entrevistar, de recorrer el mundo a diestra y siniestra y de ser alcalde de la revista "Barrio Jalouín", Christian Kupchik (Buenos Aires, 1954; sueco por adopción y voluntad) se dedica también a la construcción de estructuras narrativas que no respetan ni el tiempo ni el espacio, pero que -según el autor amparadas en las sombras tutelares de Auster, Gombrowicz y Dick-siempre terminan contando una buena historia. Aquí van dos.

co tiempo.
Johann envejece, Johann muere. La prensa se hace conocida. Europa tiene imprentas. Los libros se imprimen con rapidez. Los libros se multiplican. Los libros se abaratan. La cien-cia se expande. Los conocimientos están al alcance de todos. Los hombres leen. Los hombres preven nuevos acontecimientos. Los hombres crean una nueva era. La nueva era se llama Renacimiento.

Palabras sin utilizar: hongo... nube... ceni-

Por Christian Kupchik



PAGO Automatico de SERVICIOS



BANCO PROVINCIA ES EL PRIMERO EN OFRECERLE EL PAGO DE LOS IMPUESTOS A TRAVES DEL SERVICIO DE BANCA ELECTRONICA PERSONAL BAPRO.









# Renacimiento (programa)

Please I OGIN PASSWORD-: run comb. pas Bienvenido a WORLD OF COMBINATION.

Soy un programa hecho en el Tampico Bay Institute of Technology. Estoy alimentado con una gran cantidad de datos computarizados por el método Kreutz/Forlan 5000. Mi especialidad: información biomotora de humano o humanoides que hayan contribuido al desarrollo tecnológico. Estoy equipado con una sintaxis simple y un vocabulario de un millar punto siete fonemas que me permite escribir pequeñas historias. Puedes darme veinte pa-labras (sustantivos) elegidas al azar y entonces consultaré con mi banco de datos para ver si es factible construir con ellas una historia que se ajuste a tus deseos. Escribe tus pala-bras

: oro, vino, vocales, huevo, hongo, acero, espejo, papel, nube, joya, cenizas, rompeca-

Aquí está mi historia Iohann nació. Año 1397.

Johann tiene abuelos maternos. Los abue los maternos poseen una granja. La granja tie-ne un lagar. Johann no olvida el lagar.

Johann tiene una madre. La madre tiene un huevo de madera. El huevo es hueco. El hue vo puede desmontarse. La madre tiene cara-melos en el huevo. La madre le enseña a desmontarlo. Johann toma un caramelo, Johann

Johann tiene un tío. El tío le obsequia un rompecabezas. Las piezas son cuadradas y triangulares. El rompecabezas representa dis-tintas figuras. El rompecabezas permite utilizar las mismas piezas para construir distintas figuras. Johann crea figuras animales y huma nas. Johann utiliza siempre las mismas piezas. Johann no olvida el rompecabezas. Johann tiene un padre. El padre trabaja en el taller de la moneda. La moneda tiene imágenes. Las imágenes están selladas. El padre le regala a Johann una moneda. Johann no

Johann crece. Johann debe tener un trabajo. Johann recuerda al padre. Johann recuerda la moneda. Johann trabaja como orfebre Johann aprende a tratar los metales suaves. Johann trabaja mucho. Johann es muy hábil.

Johann trabaia con otras cosas. Johann hace espejos de mano. Johann mira a menudo su rostro en el espeio. Johann piensa, Johann pule piedras preciosas. Johann aprende a ha-cer hermosas joyas. Las joyas tienen muchos ángulos. Johann no olvida las piezas de orfebrería. Johann no olvida los espejos. Johann no olvida las joyas.

Johann vive un tiempo difícil. Un tiempo cruzado por la peste negra. Muchos escribientes han muerto. Los hombres quieren libros. Los escribientes mucho dinero. Los hombres necesitan libros. Deben tener libros. Los li-

Johann vive su tiempo. Johann conoce el papel. Johann conoce la tinta. Johann conoce el lenguaje. El lenguaje no tiene muchos signos. El lenguaje tiene veintitrés letras. Johann intenta con un bloque de madera. El bloque imprime una página entera con letras. El bloque de madera se gasta rápidamente. El bloque de madera imprime sólo de un lado. El bloque de madera no puede corregirse. Johann recuerda el espejo. Johann piensa. Johann tiene fe en sí mismo. Johann recuerda las piedras preciosas. Johann piensa en distintos án gulos. Johann trabaja mucho para perfeccio narse. Johann tiene un problema. Las letras deben poder cambiar de sitio. Las páginas de

un libro deben poder ser corregidas. Johann recuerda a su tío. Johann recuerda el rompecabezas. Las letras tienen que estar sueltas

ECTURAS

Johann tiene un problema. Johann debe hacer tipos de letras. Johann recuerda las mone das. Johann recuerda las piezas de orfebrería. Johann recuerda los metales suaves. Johann hace un martillo de acero. El martillo de acero tiene letras en su extremo. Johann golpea el martillo de acero contra chapas de cobre Las chapas de cobre resultarán las matrices de las letras. Johann hace una combinación de metales. Combina plomo y estaño. La combinación de metales debe verterse en un molde En el fondo están las matrices de cobre

Johann tiene un problema. Johann debe romper el molde. Johann recuerda el huevo de madera. Johann hace un molde, El molde se compone de tres partes. El molde puede desarmarse. El molde puede utilizarse muchas veces. Johann puede hacer muchos tipos de letras. Johann derrama la combinación de estaño en los moldes. Las matrices se hallan en el fondo. Johann obtiene distintos tipos de letras Todas las letras tienen la misma medida Johann puede obtener letras intercambiables. Las letras no se desgastan. Las letras pueden utilizarse muchas veces. Johann coloca las letras unidas. Johann desparrama tinta sobre las

Johann tiene un problema. Johann debe imprimir las letras en el papel. Johann piensa Johann recuerda los abuelos maternos. Johann recuerda el lagar. Johann hace una prensa. La prensa se asemeja al lagar. La prensa impri Johann puede imprimir muchos libros en po-

Además de haber entrevistado a

casi toda persona a quien vale la

pena entrevistar, de recorrer el

mundo a diestra y siniestra y de

ser alcalde de la revista "Barrio

(Buenos Aires, 1954; sueco por

adopción v voluntad) se dedica

también a la construcción de

estructuras narrativas que no

espacio, pero que -según el

autor amparadas en las sombras

tutelares de Auster, Gombrowicz

Por Christian Kupchik

respetan ni el tiempo ni el

v Dick-siempre terminan

Aguí van dos.

contando una buena historia.

Jalouín", Christian Kupchik

Johann envejece. Johann muere. La prensa se hace conocida. Europa tiene imprentas. Los libros se imprimen con rapidez. Los libros se multiplican. Los libros se abaratan. La cien-cia se expande. Los conocimientos están al alcance de todos. Los hombres leen. Los hombres preven nuevos acontecimientos. Los hombres crean una nueva era. La nueva era

Palabras sin utilizar: hongo... nube... ceni-

Por aquel entonces todavía brillaba el sol apenas me dolía un diente. Al comienzo, sólo uno. Conseguía localizar el dolor orientan do tres dedos (el índice, el pulgar y el medio unidos por sus extremos) hasta aquel punto latente. Inspiraba con profundidad. Al hacerlo, algunos rayos emergían desde la punta de los dedos, atravesaban la piel de los maxilares y la carne de las encías, hasta llegar al punto exacto. Luego de algunos minutos, espiraba. Podía sentir los músculos soltarse, piernas y brazos se distendían, y mi cabeza se en-fundaba en un halo de tibieza al ser acariciada por los rayos solares.

Ahora está oscuro, y los dientes, como confabulados por un legendario secreto, duelen todos a la vez. Un enorme animal herido se pasea, sangrante y gimiendo, dentro de mi bo-ca. Inútil llevar continuamente las manos a la cara. Inspirar. Espirar. Nada sucede.

Antes -aun antes-, fueron los piojos. Casi instintivamente, lograba percibir algunos mo vimientos entre mis cabellos. Pero en aquel vos e incontrolables por mi cabeza que no al-canzaba a distinguirlos de aquellos otros desplazamientos externos, enigmáticos. Así llegó el día en que alguien depositó su mano tem blorosa en mis cabellos y pude sentir de pronto súbitas corridas y atropellos, toda una ac tividad febril que dominaba mi cabeza al punto de transformarla en un volcán segundos antes de hacer erupción. Todavía, aunque cada vez en forma más débil, el sol presentaba testimonio ante un cielo que se ennegrecía len-ta pero decididamente. Ese mismo alguien exrajo entonces hacia la luz, jugueteando entre las uñas sucias, aquella cosa redonda, blanca y pequeña, que se contorneaba con la furia de un funambulista ciego bajo el calor. A partir de allí, aprendí a separar esa ebullición animal de la otra, la que provenía de oscuros rincones del cerebro. En ocasiones, los diminutos invasores descendían por mi cuello pro curando las superficies capilares del pecho, de los brazos o el sexo. Cuando no me dolán los dientes y cuando había sol, me divertía apresándolos yo también con las uñas. Luego de mirarlos con fijeza durante un instante, los arrojaba a un oxidado tarro de duraznos que guardaba aguas viejas. Los que tenían mayor suerte eran llevados por el viento. Los demás se reproducían salvajemente sin que nada pudiese hacer por detenerlos. Un poco antes, no sé, quizá durante o des-

pués -en realidad no importa demasiado-, un día, en fin, aparecieron las bolas. Primero se dejaron ver entre los dedos de las manos, di-minutas y rosadas. Producían cierta picazón minutas y rosadas. Productan cierta picazón y, si se las presionaba con fuerza, liberaban un líquido espeso y abundante que no cesaba de correr. Desde aquellas bases iniciales en medio de las falanges, fueron escalando con calma y perseverancia por los brazos hasta lle-gar al pescuezo, endonde se bifurcaron en dos descripcios. caminos: un grupo siguió su ascenso hacia el rostro, en tanto que el otro descendió por las piernas, alcanzó los tobillos y se detuvo en la planta de los pies ante la imposibilidad de bro-tar en la tierra. A medida que se producía e avance, crecían con más v más fuerza, v pi caban con mayor intensidad. Mis uñas, ya con siderables, laceraban la frágil piel rosada que las protegía, hasta reducir las bolas a heridas húmedas y liláceas, como si de lagunas luna-res se tratase. En un principio, el sol lograba arlas y cicatrizarlas. Ahora, que no está, ya nada las detiene.

Es preciso también hablar de los otros. Y

de la casa. Yo me encontraba tan absorto con acontecía en mi propio cuerpo que ya nada de lo que me rodeaba me narecía sufi cientemente real. La casa, los otros. Cuando percibí que también ellos existían -y eran muchos, doce, trece conmigo-, mi cuerpo ya es taba totalmente tomado. Temí que me expulsasen. Carecíamos de luz eléctrica, el sol se había marchado hacía algún tiempo, los días eran cortos y oscuros, dormíamos mucho, y cuando encendíamos esas velas largas que acostumbrábamos robar de las iglesias, la llama no era suficiente como para reconocerno los unos a los otros. Hacía mucho tiempo que no nos mirábamos a los ojos. Hace tan sólo una semana atrás, nos vimos obligados -a cau sa del frío- a quemar los muebles de la plan ta superior.Las llamas enormes duraron algu nas horas. Creo que movido por la esperanza de que la luz y el calor pudiesen amortigua el dolor y secar las heridas, me aproximé len tamente al fuego. Extendí las manos y, no sin temor, advertí otros doce pares junto a las mí as. Sí, aquellos doce pares de manos tambiér se encontraban surcados por ese paisaie infer nal, húmedo y liláceo. Todos volvimos el ros tro al mismo tiempo. Nadie gritó. Me hubie-se gustado poder mirarlos al fondo de los ojos y encontrar en ellos cosas tales como compa sión, paciencia, tolerancia, quizás amistac quién sabe amor. En verdad, no sé si no esta ré ciego. Las heridas en torno de mis ojos, las

cejas y las pestañas, hierven de piojos. Debido a los dientes, el rostro se hinchó tan to que mis órganos visuales quedaron reduci-dos a dos líneas casi invisibles. Supongo que los ojos de ellos también estaban así. Supon

go que también sus pensamientos se aseme aban a los míos, porque en cuanto la última madera estalló en el fuego, y éste se consu mió al rato condenándonos nuevamente al frío y la oscuridad, nos fuimos aproximando con precaución los unos a los otros hasta dormirnos así, confundidos, revueltos. Creí escuchar algunos gemidos. Pensé si era verdad que aún

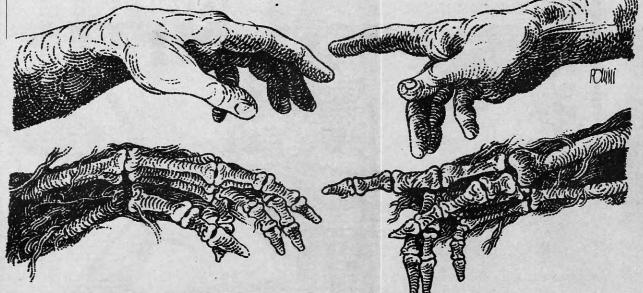
La noche siguiente quemamos todos los muebles de la planta intermedia. Las noches posteriores hicimos lo propio con el único piso que se mantenía a salvo. Como el frío no cesó, alimentamos el fuego con los empapelados, los marcos de las puertas y las puertas mismas, los objetos del baño, de la cocina, los tapetes, cuadros y ventanas. Llegó un punto en que necesitamos quemar también los libros y hasta nuestras propias ropas. Pude notar una convulsión en mi interior en el momento en que quemé aquella cinta azul. Me la había ob-sequiado la muchacha de la playa, hace siglos como quien le entrega a un oso un panal. Mi mano se estremeció al lanzarla al fuego, negándose a aceptar que, después de todo, no era más que un insignificante trozo de tela azul. Sin embargo, sentí deseos de gritar y, de un modo automático, intenté asir la mano más próxima. Esta reculó con pánico hacia la penumbra, espantada por lo que segurament presintió como el más repugnante de los reptiles. Entonces aseguré mi mano y me quedé así, sintiendo la lluvia espesa que brotaba de

Hoy es el día en que ya no tenemos nada más para quemar. Encontramos algunas car-tas antiguas, amarillentas y quebradizas, escondidas bajo un zócalo. Alguna vez, pienso habrán sido portadoras de felicidad o penuria habrán revelado la consistencia del misterio, la fugacidad del recuerdo. La implacabilidad del olvido les hace cumplir con su ominoso destino: son ellas las que ahora arden. Miramos las llamas con dureza, pensando que ca da una puede ser la última. Hace sólo un mo mento que una idea cruzó por mi mente, qu zá por la mente de todos nosotros: al llegar el tiempo de esa llama agonizante, uno de los trece deberá ofrecerse al fuego. Al pensar en ello, he de reconocer, mi primera reacción fue el miedo. Luego encontré cierto placer en la idea: los piojos morirían quemados, las bolas con el calor, el fuego cicatrizaría todas las heridas. Los dientes ya no volverían a causar dolor. No nos hablaremos, no nos miraremos a los ojos. Simplemente, uno de ros realizará el primer movimiento, se entregará a las llamas que entibiarán a los otros doce por algunas horas. Se volverá ceniza, y luego le seguirá otro, v otro más. Como en un ritual. Como en aquellas rondas infantiles que formábamos cuando éramos niños, en las que ingresábamos, nos deteníamos rígidos en el centro para decir un bonito poema, luego sa ludar y salir, salir, salir del calor de las mira das para ver al otro ocupar el centro, y verlo salir. Pero ya no somos niños, y olvidamos to dos los versos, todos los cantos

Las cartas se siguen quemando. Intenté pensar en Dios, aunque sé que murió hace mucho tiempo. Tal vez desapareció con el sol, con el calor. Quizás el sol, el calor y Dios pudiesen volver de repente, en el momento exacto en que la última llama se deshace y alguien es boza el primer gesto. Pero no volvieron. Se ría lindo y las cosas lindas ya no suceden. Apreté mi frente con los tres dedos unidos Entonces traté de pensar que ya no estaba aquí Y me dije: estuve allá, hace algún tiempo. Co mo si ya hubiese pasado. Pero no pasó; todavía estoy aquí. Tal vez dentro de poco llore o grite; quizá salga corriendo a la oscuridad Nuestros cuerpos están muy próximos. Cam-biamos piojos y bolas. Si nos besásemos, podríamos intercambiar también las grandes bes tias sangrantes que se pasean por nuestras bo

Tal yez no llore ni salga corriendo. Tal yez apenas aparte este recuerdo de brazos y pier nas que enredan mis movimientos, haga el pri mer gesto en dirección al fuego. Ya falta po-

# Elprincipio El Yel fin



AUTOMATICO DE



BANCO PROVINCIA ES EL PRIMERO EN OFRECERLE EL PAGO DE LOS IMPUESTOS A TRAVES DEL SERVICIO DE BANCA ELECTRONICA PERSONAL BAPRO.









Tomando por ella hacia la costa POSTES SOS: Ubicados cada 10 Kms en zonas poco pobladas. MOVILES DE SERVICIO: Equipados para atenderlo en mecánica ligera. OPERATIVOS SOL y SOL SALUD: Dispuesto por la Gobernación para su

seguridad.
RED DE SERVICIOS COVISUR Negocios donde comprar con tranquilidad. Además GUIA TURISTICA con

RUTACHECKS - HOJA DE RUTA PROMOCIONES- SAMPLING DE PRODUCTOS - Para que en su viaje reciba un montón de sorpresas ENSANCHE DE RUTA MANTENIMIENTO - TACHAS REFLECTIVAS - Para iniciar una

# The End

Por aquel entonces todavía brillaba el sol y apenas me dolía un diente. Al comienzo, sólo uno. Conseguía localizar el dolor orientando tres dedos (el índice, el pulgar y el medio unidos por sus extremos) hasta aquel punto latente. Inspiraba con profundidad. Al hacerlo, algunos rayos emergían desde la punta de los dedos, atravesaban la piel de los maxilares y la carne de las encías, hasta llegar al punto exacto. Luego de algunos minutos, espiraba. Podía sentir los músculos soltarse, pier-

nas y brazos se distendían, y mi cabeza se enfundaba en un halo de tibieza al ser acariciada por los rayos solares.

Ahora está oscuro, y los dientes, como confabulados por un legendario secreto, duelen todos a la vez. Un enorme animal herido se pasea, sangrante y gimiendo, dentro de mi boca. Inútil llevar continuamente las manos a la cara. Inspirar. Espirar. Nada sucede.

cara. Inspirar. Espirar. Nada sucede.
Antes –aun antes–, fueron los piojos. Casi
instintivamente, lograba percibir algunos movimientos entre mis cabellos. Pero en aquel
entonces vagaban tantos pensamientos nue-

vos e incontrolables por mi cabeza que no alcanzaba a distinguirlos de aquellos otros desplazamientos externos, enigmáticos. Así llegó el día en que alguien depositó su mano temblorosa en mis cabellos y pude sentir de pronto súbitas corridas y atropellos, toda una actividad febril que dominaba mi cabeza al punto de transformarla en un volcán segundos antes de hacer erupción. Todavía, aunque cada vez en forma más débil, el sol presentaba testimonio ante un cielo que se ennegrecía lenta pero decididamente. Ese mismo alguien extrajo entonces hacia la luz, jugueteando entre las uñas sucias, aquella cosa redonda, blanca y pequeña, que se contorneaba con la furia de un funambulista ciego bajo el calor. A partir de allí, aprendí a separar esa ebullición animal de la otra, la que provenía de oscuros rincones del cerebro. En ocasiones, los diminutos invasores descendían por mi cuello procurando las superficies capilares del pecho, de los brazos o el sexo. Cuando no me dolían los dientes y cuando había sol, me divertía apresándolos yo también con las uñas. Luego de mirarlos con fijeza durante un instante, los arrojaba a un oxidado tarro de duraznos que guardaba aguas viejas. Los que tenían mayor suerte eran llevados por el viento. Los demás, se reproducían salvajemente sin que nada pudiese hacer por detenerlos.

un poco antes, no sé, quizá durante o después –en realidad no importa demasiado,, un día, en fin, aparecieron las bolas. Primero se dejaron ver entre los dedos de las manos, diminutas y rosadas. Producían cierta picazón y, si se las presionaba con fuerza, liberaban un líquido espeso y abundante que no cesaba de correr. Desde aquellas bases iniciales en medio de las falanges, fueron escalando con calma y perseverancia por los brazos hasta llegar al pescuezo, en donde se bifurcaron en dos caminos: un grupo siguió su ascenso hacia el rostro, en tanto que el otro descendió por las piernas, alcanzó los tobillos y se detuvo en la planta de los pies ante la imposibilidad de brotar en la tierra. A medida que se producía el avance, crecían con más y más fuerza, y picaban con mayor intensidad. Mis uñas, ya considerables, laceraban la frágil piel rosada que las protegía, hasta reducir las bolas a heridas húmedas y liláceas, como si de lagunas lunares se tratase. En un principio, el sol lograba secarlas y cicatrizarlas. Ahora, que no está, ya nada las detiene.

Es preciso también hablar de los otros. Y de la casa. Yo me encontraba tan absorto con lo que acontecía en mi propio cuerpo que ya nada de lo que me rodeaba me parecía suficientemente real. La casa, los otros. Cuando percibí que también ellos existían—y eran muchos, doce, trece conmigo-, mi cuerpo ya es-taba totalmente tomado. Temí que me expulsasen. Carecíamos de luz eléctrica, el sol se había marchado hacía algún tiempo, los días eran cortos y oscuros, dormíamos mucho, y cuando encendíamos esas velas largas que acostumbrábamos robar de las iglesias, la llama no era suficiente como para reconocernos los unos a los otros. Hacía mucho tiempo que no nos mirábamos a los ojos. Hace tan sólo una semana atrás, nos vimos obligados –a cau-sa del frío– a quemar los muebles de la planta superior.Las llamas enormes duraron algunas horas. Creo que movido por la esperanza de que la luz y el calor pudiesen amortiguar el dolor y secar las heridas, me aproximé lentamente al fuego. Extendí las manos y, no sin temor, advertí otros doce pares junto a las mías. Sí, aquellos doce pares de manos también se encontraban surcados por ese paisaje infernal, húmedo y liláceo. Todos volvimos el rostro al mismo tiempo. Nadie gritó. Me hubie-se gustado poder mirarlos al fondo de los ojos v encontrar en ellos cosas tales como compasión, paciencia, tolerancia, quizás amistad, quién sabe amor. En verdad, no sé si no estaré ciego. Las heridas en torno de mis ojos, las

cejas y las pestañas, hierven de piojos. Debido a los dientes, el rostro se hinchó tanto que mis órganos visuales quedaron reducidos a dos líneas casi invisibles. Supongo que los ojos de ellos también estaban así. Supongo que también sus pensamientos se asemejaban a los míos, porque en cuanto la última madera estalló en el fuego, y éste se consumió al rato condenándonos nuevamente al frío y la oscuridad, nos fuimos aproximando con precaución los unos a los otros hasta dormirnos así, confundidos, revueltos. Creí escuchar algunos gemidos. Pensé si era verdad que aún sufrámos.

La noche siguiente quemamos todos los muebles de la planta intermedia. Las noches posteriores hicimos lo propio con el único piso que se mantenía a salvo. Como el frío no cesó, alimentamos el fuego con los empapelados, los marcos de las puertas y las puertas mismas, los objetos del baño, de la cocina, los tapetes, cuadros y ventanas. Llegó un punto en que necesitamos quemar también los libros y hasta nuestras propias ropas. Pude notar una convulsión en mi interior en el momento en que quemé aquella cinta azul. Me la había obsequiado la muchacha de la playa, hace siglos, como quien le entrega a un oso un panal. Mi mano se estremeció al lanzarla al fuego, negándose a aceptar que, después de todo, no era más que un insignificante trozo de tela azul. Sin embargo, sentí deseos de gritar y, de un modo automático, intenté asir la mano más próxima. Esta reculó con pánico hacia la penumbra, espantada por lo que seguramente presintió como el más repugnante de los reptiles. Entonces aseguré mi mano y me quedé así, sintiendo la lluvia espesa que brotaba de sus cráteres violetas.

Hoy es el día en que ya no tenemos nada más para quemar. Encontramos algunas cartas antiguas, amarillentas y quebradizas, es-condidas bajo un zócalo. Alguna vez, pienso, habrán sido portadoras de felicidad o penuria, habrán revelado la consistencia del misterio, la fugacidad del recuerdo. La implacabilidad olvido les hace cumplir con su ominoso destino: son ellas las que ahora arden. Miramos las llamas con dureza, pensando que ca-da una puede ser la última. Hace sólo un momento que una idea cruzó por mi mente, quizá por la mente de todos nosotros: al llegar el tiempo de esa llama agonizante, uno de los trece deberá ofrecerse al fuego. Al pensar en ello, he de reconocer, mi primera reacción fue el miedo. Luego encontré cierto placer en la idea: los piojos morirían quemados, las bolas reventarían con el calor, el fuego cicatrizaría todas las heridas. Los dientes ya no volverí-an a causar dolor. No nos hablaremos, no nos miraremos a los ojos. Simplemente, uno de nosotros realizará el primer movimiento, se entregará a las llamas que entibiarán a los otros doce por algunas horas. Se volverá ceniza, y luego le seguirá otro, y otro más. Como en un ritual. Como en aquellas rondas infantiles que formábamos cuando éramos niños, en las que ingresábamos, nos deteníamos rígidos en el centro para decir un bonito poema, luego sa-ludar y salir, salir, salir del calor de las miradas para ver al otro ocupar el centro, y verlo salir. Pero ya no somos niños, y olvidamos to-dos los versos, todos los cantos.

dos tos versos, todos tos cantos.

Las cartas se siguen quemando. Intenté pensar en Dios, aunque sé que murió hace mucho tiempo. Tal vez desapareció con el sol, con el calor. Quizás el sol, el calor y Dios pudiesen volver de repente, en el momento exacto en que la última llama se deshace y alguien esboza el primer gesto. Pero no volvieron. Sería lindo y las cosas lindas ya no suceden. Apreté mi frente con los tres dedos unidos. Entonces traté de pensar que ya no estaba aquí. Y me dije: estuve allá, hace algún tiempo. Como si ya hubiese pasado. Pero no pasó; todavía estoy aquí. Tal vez dentro de poco llore o grite; quizá salga corriendo a la oscuridad. Nuestros cuerpos están muy próximos. Cambiamos piojos y bolas. Si nos besásemos, podríamos intercambiar también las grandes bestias sangrantes que se pasean por nuestras bo-

cas.

Tal vez no llore ni salga corriendo. Tal vez, apenas aparte este recuerdo de brazos y piernas que enredan mis movimientos, haga el primer gesto en dirección al fuego. Ya falta poco, y lo sé.

# rincipio Yelfin ROUNI

LA RUTA 2
RUTA AL MAR

Tomando por ella hacia la costa atlàntica, usted se beneficia con estos servicios:
POSTES SOS: Ubicados cada 10 Kms en zonas poco pobladas.
MOVILES DE SERVICIO: Equipados para atenderlo en mecânica ligera.
OPERATIVOS SOL y SOL SALUD.
Dispuesto por la Gobernación para su seguridad.
RED DE SERVICIOS COVISUR:
Negocios donde comprar con tranquilidad.
Además GUIA TURISTICA con

RUTACHECKS - HOJA DE RUTA PROMOCIONES- SAMPLING DE PRODUCTOS - Para que en su viaje reciba un montón de sorpresas. ENSANCHE DE RUTA MANTENIMIENTO - TACHAS REFLECTIVAS - Para iniciar unas vacaciones seguras y confortables. Todo se lo brinda

COVISUR

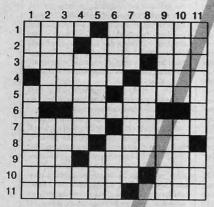
**REVELE SUS FOTOS EN** CUORD FOTOCOLOR EN MINUTOS

Y PLANTE UN ARBOL CON **IDEA EN** MAR DEL PLATA

**REVELE SUS FOTOS EN** CUORD

Y PLANTE UN ARBOL CON IDEA EN MAR DEL PLATA

# **PALABRAS**



## HORIZONTALES

- Rostro, faz./ Oleajes.
- Bobo./ Turco.
- Angustia./ Período de treinta días.
- 4. Lado de una cosa opue: to al que se considera principal./ Deténgase.

  5. Título de nobleza./ Pris-
- ma de ciertos aparatos fotográ ficos
- 6. Permanecer en un luga
- 7. Abanico que se cuelga del techo. / Rae ligeramente una
- superficie.

  8. Médano./ De la vida.

  9. Cabeza de ganado./ Pusieras el veto a una medida.
- 10. Repetición./ Uno con li-
- 11. Se aplica al maíz que empieza a madurar./ Alaban-

# La Súper Revista de Pasatiempos Aparición MIN mensual

# VERTICALES

- 1. Patada./ Local destinado a las caballerías.
- 2. Sobrenombre, mote./ Util (fem.)
- 3. Facultad por medio de la cual el hombre puede discurrir y juzgar. J Ave palmípeda.
- 4. Pone orden./ Cuarta nota
- 5. Que sufre obsesión / So-
- nido que produce el aire al salir de la laringe.
- 6. Que no es el mismo./ Ori-Ila 7. Elogia, alaba./ Vara pe-
- 8. Ante Meridiano./ Familiarmente, se aplica al que se apropia de ideas u obras aje-
  - 9. Nunca./ Baile nocturno
  - 10. Mes del dios Jano J Recipiente redondo en el que se sirve la comida.
    - 11. Insulsez, tonte-

# ANAGRAMA O SINONIMO?

**JUeGOs** 

Algunas palabras están definidas con un sinónimo, otras con un anagrama (es decir, con sus mismas letras pero en otro orden).

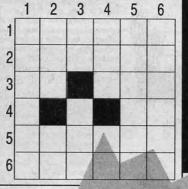
# HORIZONTALES

- Anisen. Am./Sea
- 4. Ru. 5. Mátalo. 6. Esogen.

- 3. Ac./Lía. 4. Junta./Ga. 5. Abrevia.

Confin

2. Nao /la



Descubra el verdadero significado de cada palabra. Hay cinco respuestas correctas A, cinco B y cinco C.

- 1. Pedículo A: El que corta los callos. B: Pedigüeño. C: Pedúnculo.
- 2. Pediluvio A: Lluvia tenaz y persistente. B: Arroyo pequeño. C: Baños de pie
- 3. Peer A: Ventosear. B: Mudar el pelo. C: Reñir
- 4. Pegujal A: Hacienda. B: Lugar cubierto por cierto tipo de gramíneas. C: Manatí.
- 5. Pelaire A: Vago, holgazán. B: Cardador. C: Muñeco de paja.
- 6. Quelicero A: Hierba comestible. B: Pinza de los arácnidos. C: Insecto coleóptero.
- 7. Quiete A: Barbarismo por "¿Quién es?". B: Recreo. C: Vago.
- 8. Quiltro A: Gramínea alta. B: Líquido intestinal. C: Perro ladrador.
- 9. Quillotrar A: Enamorar. B: Engañar. C: Can-
- 10. Quinqué A: Especie de lámpara. B: Carro de
- 11. Remolar A: Carpintero que hace remos. B: Mostrarse holgazán. C: Vástago que echa el árbol.

  12. Remoque A: Vientecillo fresco. B: Fraileci-
- to, ave. C: Burla.
- 13. Remusgar A: Cojear. B: Sospechar. C: Re-
- 14. Repostada A: Reestreno en un teatro. B: Acelerada. C: Respuesta áspera.
- 15. Rescaza A: Reverberación. B: Escorpina, pez. C: Resfrío.

# CALIFICACION

15 puntos:	
11 a 14:	maestro
6 a 10:	
5 o menos:	alumno

¿ANAGRAMA O SINONIMO? DOGURA INANES MA ESA

1:C. 2:C. 3:A. 4:A. 5: B. 6: B. 7: B. 8: C. 9: A. 10:A. 11:A. 12:C. 13: B. 14:C.

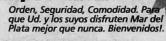
ACADEMICO



# Este verano, Usted podrá disfrutar Mar del Plata con más Orden, Seguridad y Comodidad que nunca...

Porque el nuevo servicio de Estacionamiento Medido le ofrece mucho más que orden en el tránsito. Nuestro numeroso personal de venta de boletas, control y fiscalización, estará cordialmente a su disposición para brindarle cualquier información que Ud. necesite

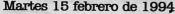
Y darle un servicio de SEGURIDAD EN LA VIA PUBLICA inédito en nuestro país. Pues -ante un intento de robo o emergencia- ellos están habilitados para comunicarse instantáneamente con la Policía, Centros de Salud, Bomberos, etc., mediante una red de 250 handies con 100 km. de alcance.



# **ESTACIONAMIENTO MEDIDO**

ncia 2044 - Tels. (023) 91-8916 / 17 / 18 - Mar del Pla





Vereno/4 J. Julian b

etterner undskrigger av eatable in